

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 60 (1987)

**Heft:** 4: Begegnungen : heute - gestern - morgen = Rencontres : aujourd'hui - hier - demain = Incontri : oggi - ieri - domani = Meetings : today - yesterday - tomorrow

**Artikel:** Eine Zukunft für unsere Gäste? = Un avenir pour nos hôtes? = Un futuro per i nostri ospiti?

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-773712>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

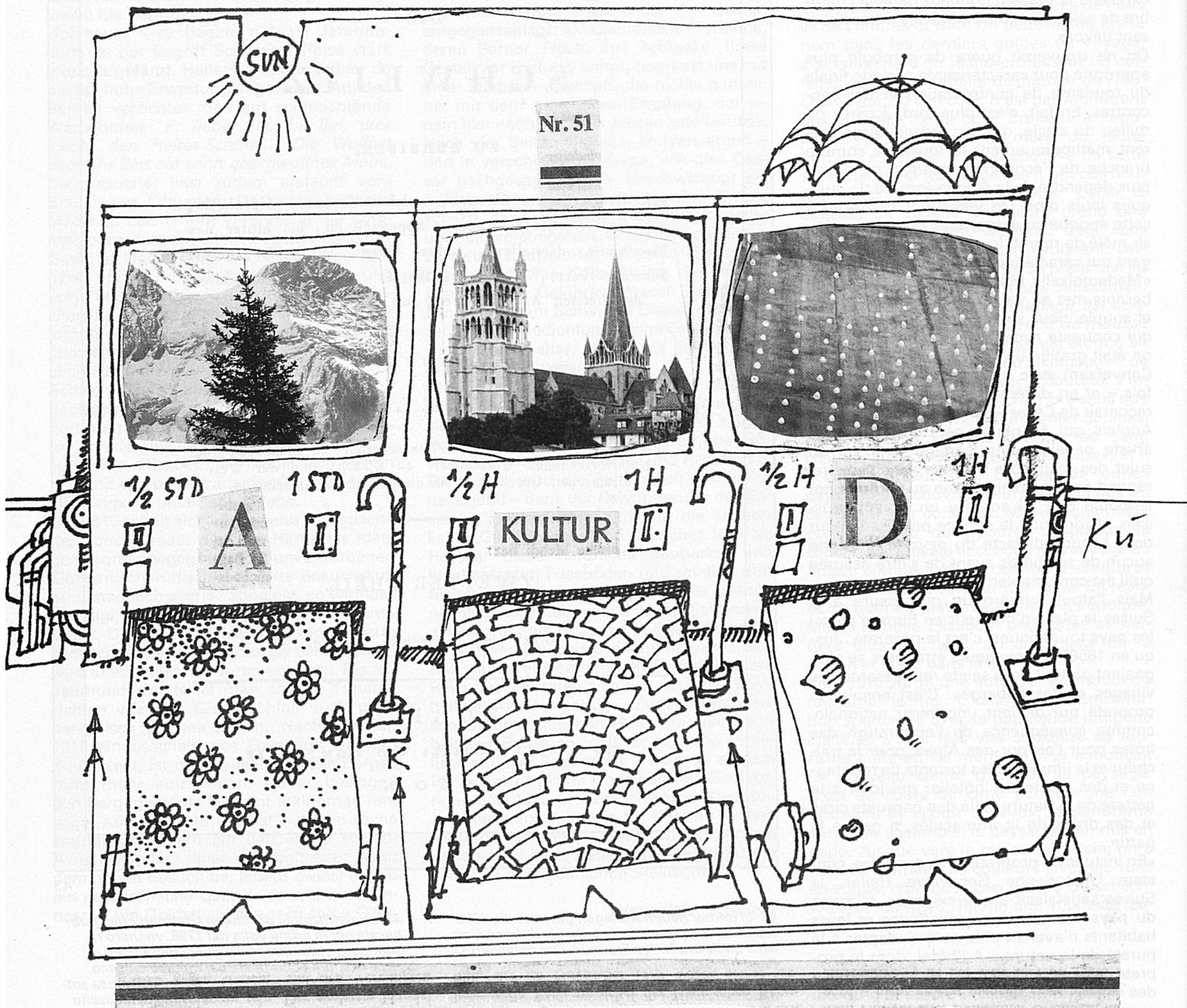
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

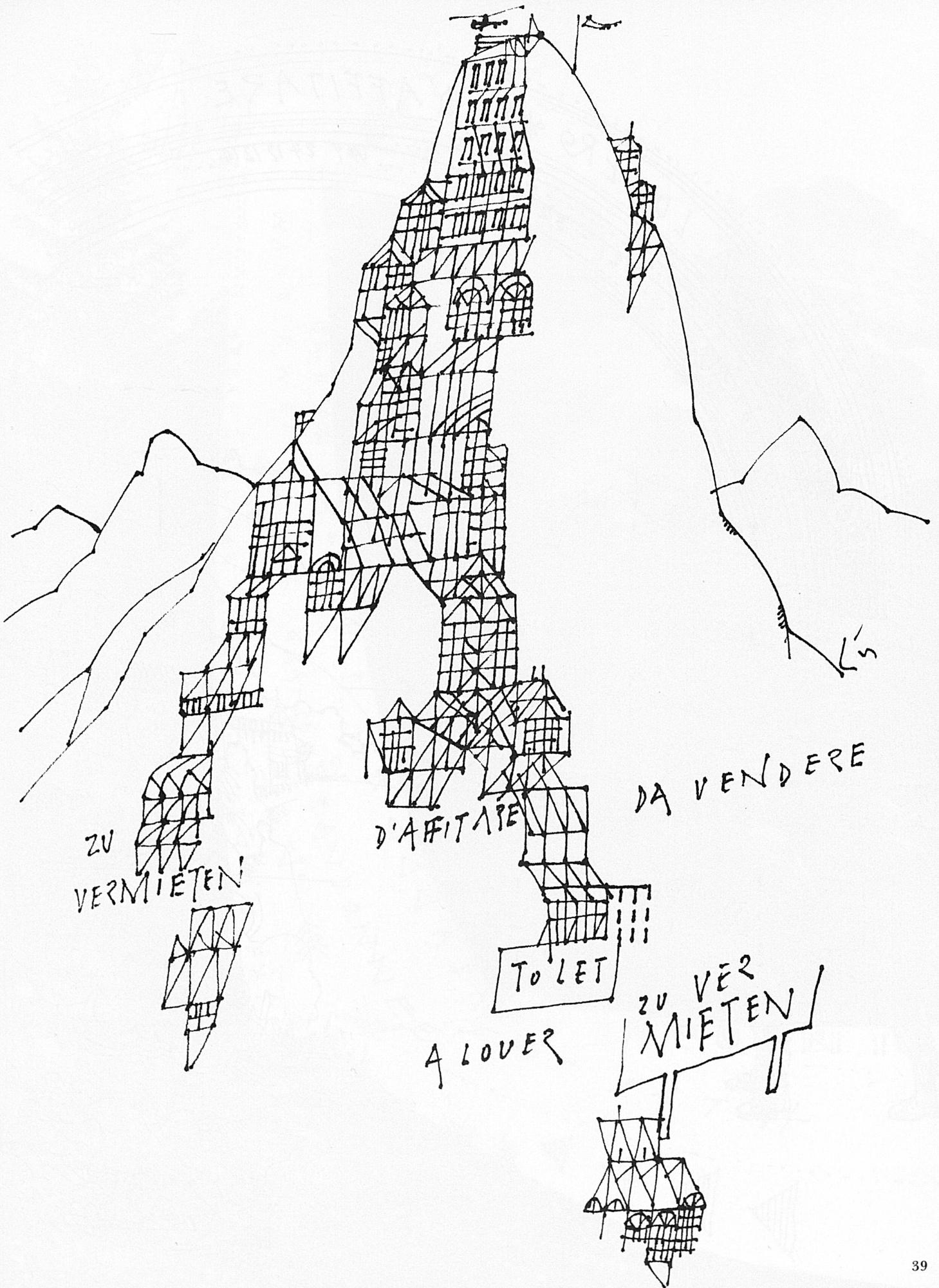
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Eine Zukunft für unsere Gäste?  
 Un avenir pour nos hôtes?  
 Un futuro per i nostri ospiti?



Schweizer Varianten Wandermaschine  
 mit Münzeinwurf (1/2 + 1 Std.)

- Feld - Wald - Wiesen + Sonne
- Städteplan
- Regenwanderung + Regen gerichtet + Ton



ZU  
VERMIETEN!

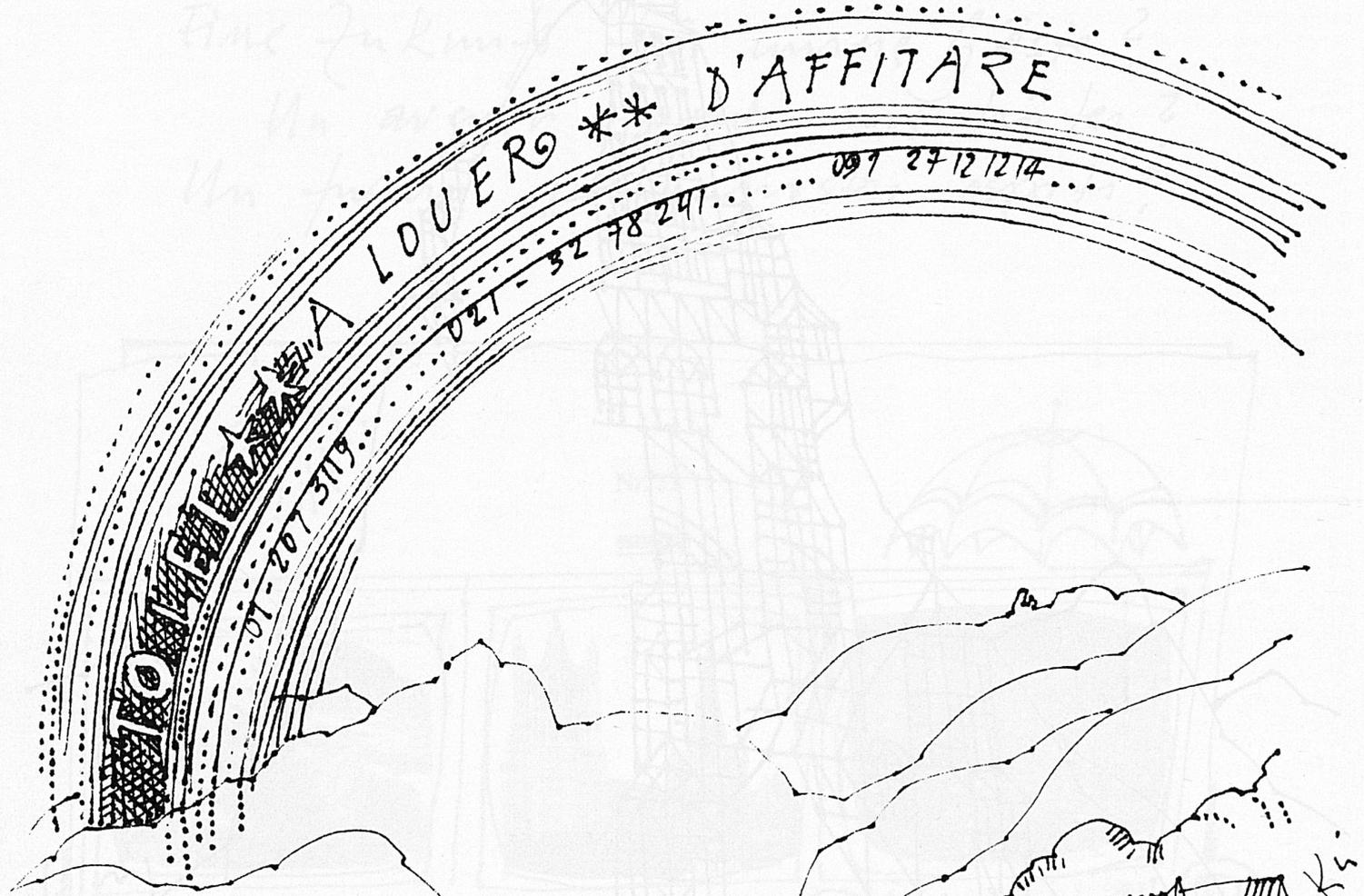
D'AFFITARE

DA VENDERE

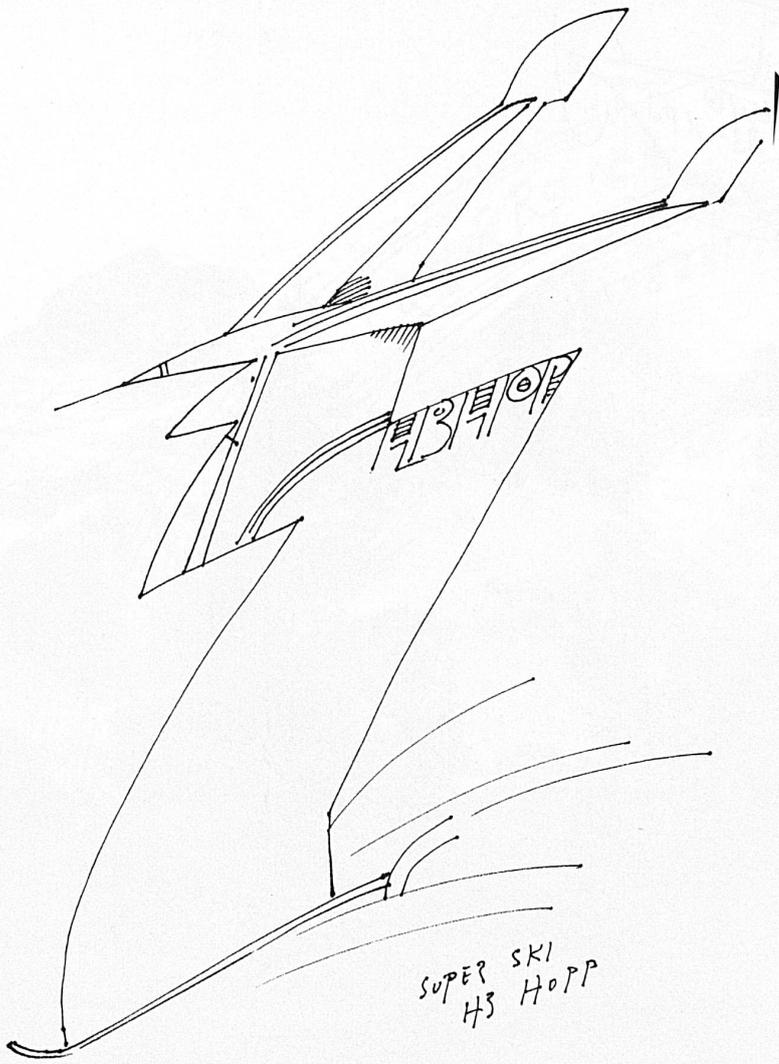
TO LET

A LOVER

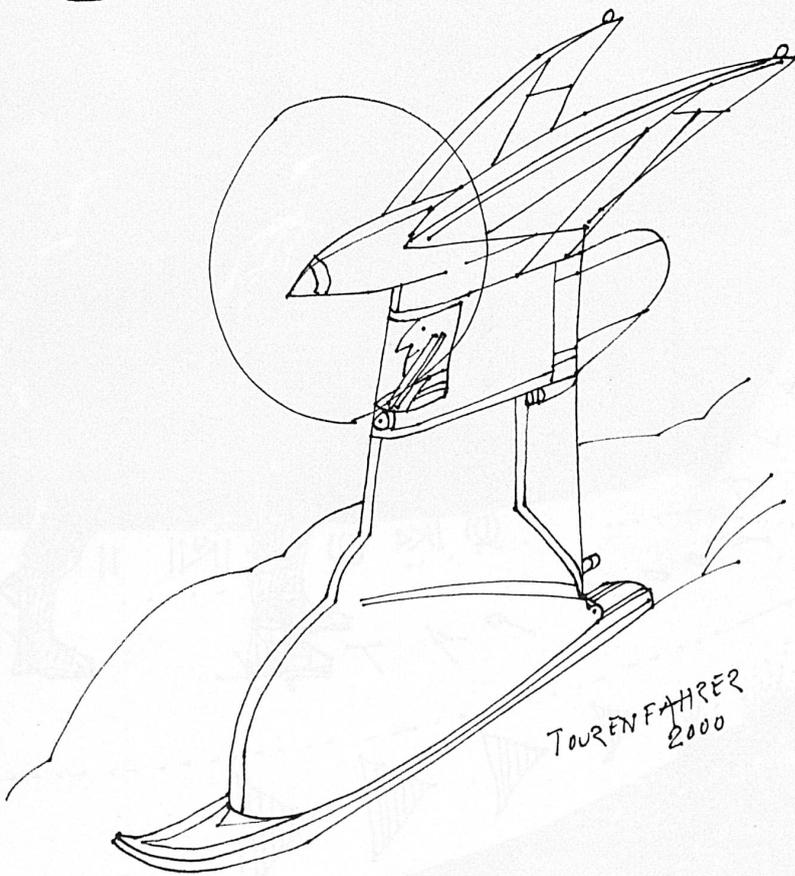
ZU VER  
MIETEN







SUPER SKI  
HS HOPP



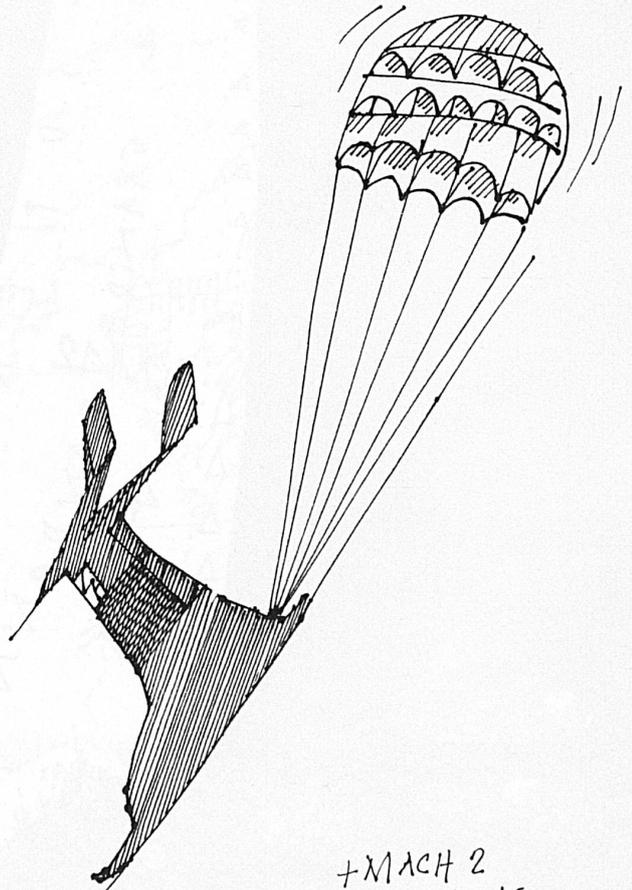
TOURENFÄHRER  
2000

Weiterentwicklung  
der  
Ski-schuh

Les souliers de ski  
en évolution

Next year's ski-boots  
fashion

L'evoluzione dello  
scarponi da ski



+MACH 2  
HAPPY LANDING

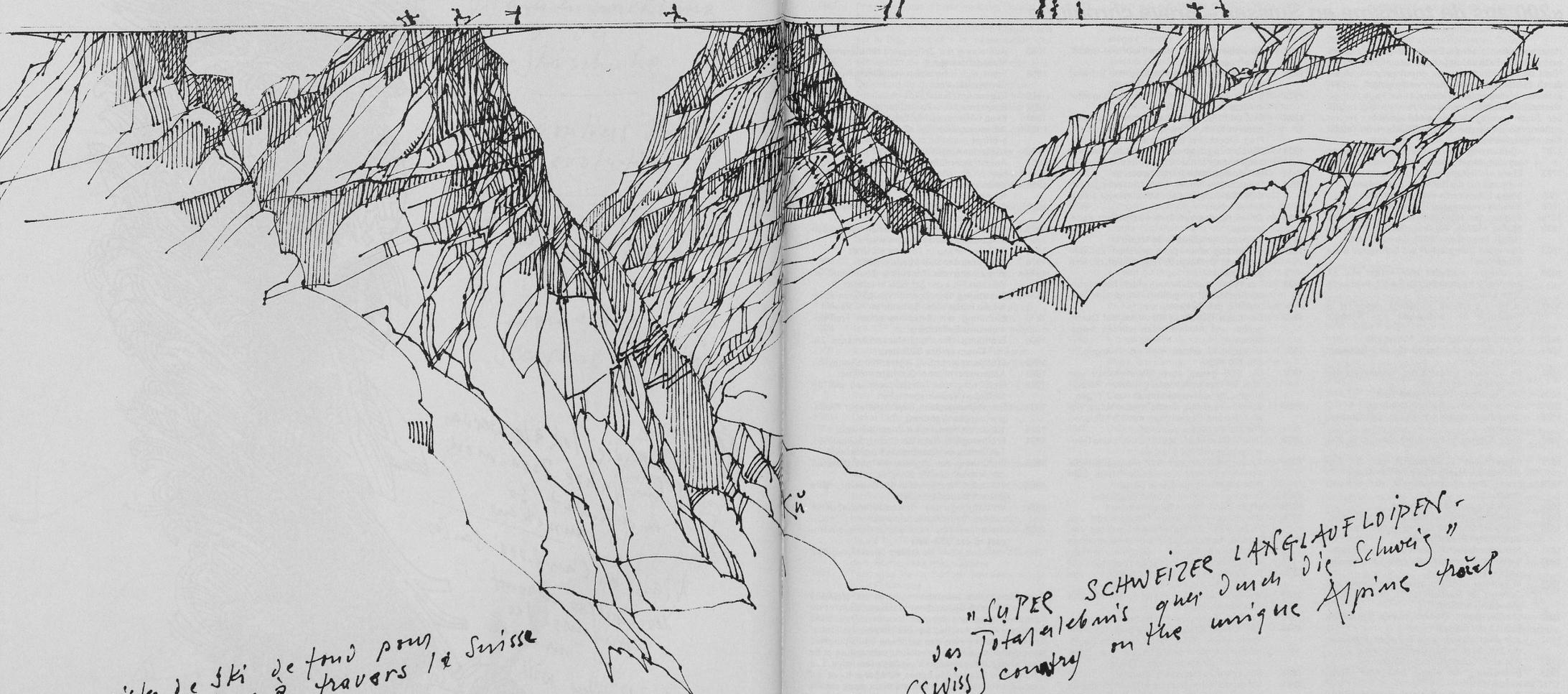
nur die Pokale werden  
im Jahre 2000 noch  
unverändert so  
aussehen

Mais en l'an 2000 seules  
les Coupes seront  
toujours les  
mêmes

The trophy will  
remain the same

Sola mente  
la coppe  
avranno il  
medesimo il  
aspetto nell'anno  
2000





Super pistes de ski de fond pour  
une grande aventure à travers la Suisse

Piste eccezionali per  
avventurose vacanze in Svizzera

"SUPER SCHWEIZER LANGLAUFLÖIPEN -  
des Totalalebnis quer durch die Schweiz"  
Cross (Swiss) country on the unique Alpine trail

200 Jahre  Tourismus  
in der **Schweiz** – eine  
Zukunft für unsere Gäste

200 ans  de tourisme  
en **Suisse** –  
un avenir pour nos hôtes

200 anni  di turismo  
in **Svizzera** –  
un futuro per i nostri ospiti

200 Years  of Tourism  
in **Switzerland** –  
a Future for Our Guests

200 Jaar  toerisme  
in **Zwitserland** – een  
toekomst voor onze gasten

200 años  de turismo  
en **Suiza** – un nuevo  
futuro para nuestros huéspedes